

Installation Instructions for the EUX Universal Edge Lit Exit Lens

Instructions d'installation pour la lentille lumineuse de Sortie universelle EUX

Instrucciones de instalación para Lentes con Salida universal de iluminación de borde EUX

⚠ WARNING**Risk of Fire/Electric Shock**

If not qualified, consult an electrician.

⚠ WARNING**Risk of Electric Shock**

Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.

Important Safeguards

WHEN USING ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE OBSERVED INCLUDING THE FOLLOWING.

1. READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS
2. Dry location only. Do not use outdoors.
3. Do not use in hazardous locations, or near gas or electric heaters.
4. Do not let power supply cords touch hot surfaces.
5. Do not use this equipment for other than the intended use.
6. Installation is to be performed only by qualified personnel.
7. Install in accordance with National Electric Code and local regulatory agency requirements.
8. The use of accessory equipment not recommended by the manufacturer may cause an unsafe condition.
9. Equipment should be mounted in locations and at heights where it will not readily be subjected to tampering by unauthorized personnel.
10. SAVE THESE INSTRUCTIONS

Installation

1. Install electronics housing as described in the instructions included in the fixture.
2. Determine the configuration of the lens: single sided or double sided; chevrons required or not required; and mirror background, white background, or clear.

The lens is packaged in a single sided configuration with a clear background.

NOTE: If using the lens with the default transparent background (instead of the provided white or mirror backgrounds) it must be installed only where there is adequate color contrast between the sign legend and the interior wall finish behind the sign, to provide for sufficient visibility. If a change to double sided, or a different background, is desired, then the lenses must be separated by peeling off the clip on lens reflector (See Figure 1). Otherwise, proceed to Step 6.

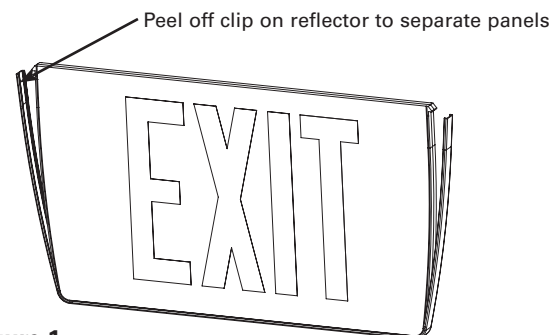


Figure 1.

Cooper Lighting

by **EAT•N**

Installation Instructions for the EUX Universal Edge Lit Exit Lens

3. After removing the clip on lens reflector, the number of sides and background can be configured as desired. (See Figure 2)

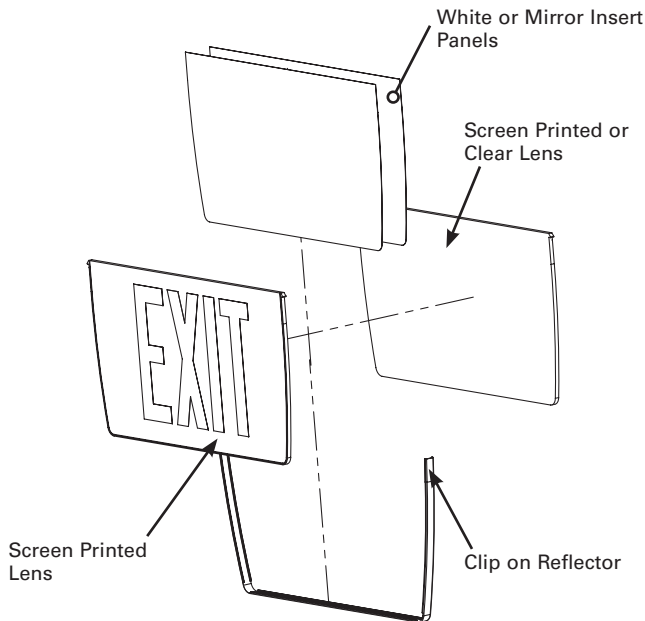


Figure 2.

4. Re-attach the clip on lens reflector.
5. If chevrons are desired, lay the cardboard chevron guide on the lens, aligning the folds along the top and sides of the lens. (See Figure 3) Otherwise, proceed to step 9.

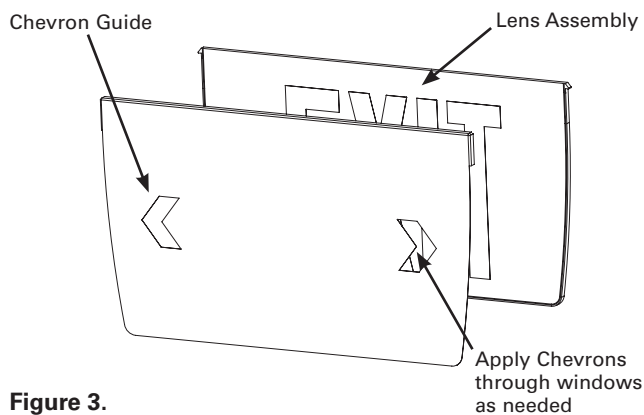


Figure 3.

6. Apply the stick on chevrons through the windows in the chevron guide as desired. Remove bubbles in the sticker by rubbing them out with the back of your thumbnail.
7. Repeat on the back of the lens as needed.
8. Insert the lens into the housing until both snaps engage. (See Figure 4)

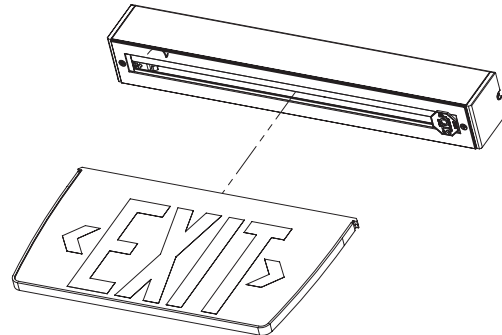


Figure 4.

9. Illuminate the sign as described in the housing instructions.



WARNING

Risque d'incendie et de décharge électrique

Si vous n'êtes pas qualifié, consultez un électricien.



WARNING

Risque de décharge électrique

Coupez l'alimentation électrique depuis le fusible ou le disjoncteur avant l'installation ou l'entretien.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

LORSQUE VOUS UTILISEZ DE L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE, VOUS DEVEZ TOUJOURS SUIVRE LES MESURES DE PROTECTION DE BASE, Y COMPRIS LES SUIVANTES.

1. LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
2. Emplacement sec seulement. N'utilisez pas à l'extérieur.
3. N'utilisez pas dans des endroits dangereux ni près des appareils de chauffage électrique ou au gaz.
4. Ne laissez pas les cordons du bloc d'alimentation entrer en contact avec une surface chaude.
5. N'utilisez pas cet équipement à d'autres fins que celles prévues.
6. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.
7. Installez conformément au Code de l'électricité national et aux exigences des organismes de réglementation locaux.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des conditions non sécuritaires.
9. L'appareil doit être installé à des endroits et à des hauteurs où il ne pourra pas être facilement altéré par des personnes non autorisées.
10. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Installation

1. Installez le boîtier de l'électronique tel que décrit dans les instructions incluses avec le montage.
2. Déterminez la configuration de la lentille : une ou deux faces; chevrons requis ou non requis; et fond miroir, blanc ou transparent.

La lentille est emballée dans une configuration à une seule face avec un fond transparent.

REMARQUE : Si vous utilisez la lentille avec le fond transparent par défaut (au lieu des fonds blanc ou miroir fournis), elle doit être installée seulement à un endroit où le contraste de couleur entre la légende du panneau et le fini du mur intérieur derrière le panneau est suffisant afin d'être bien visible. Si vous désirez avoir une face double ou un fond différent, les lentilles doivent être séparées en retirant l'attache du réflecteur de la lentille (voir figure 1). Sinon, passez à l'étape 6.

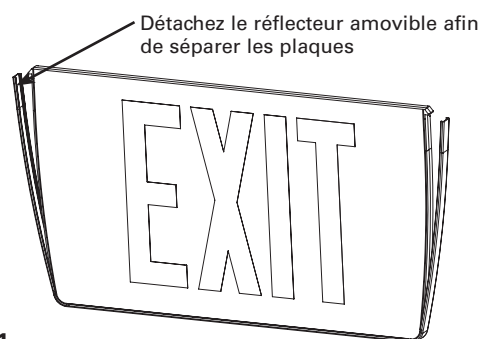


Figure 1.

3. Une fois que vous avez retiré l'attache du réflecteur de la lentille, le nombre de faces et le fond peuvent être configurés selon vos besoins. (voir figure 2)

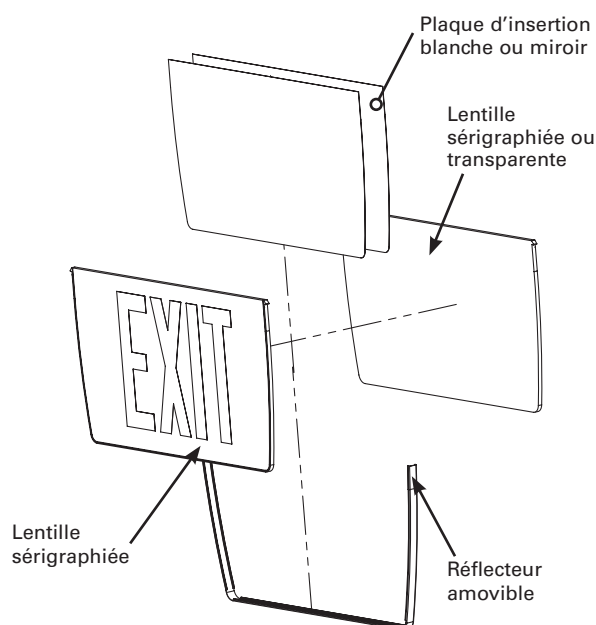


Figure 2.

4. Fixez à nouveau l'attache sur le réflecteur de la lentille.

Installation Instructions for the EUX Universal Edge Lit Exit Lens

5. Si vous désirez appliquer les chevrons, posez le guide-chevron en carton sur la lentille, en alignant les plis sur le haut et les côtés de la lentille (voir figure 3). Sinon, passez à l'étape 9.

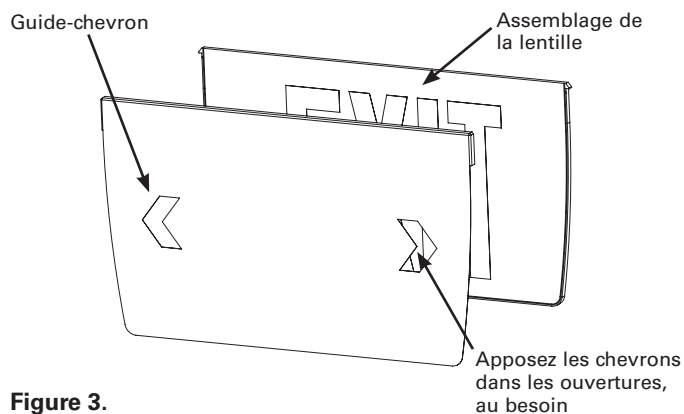


Figure 3.

6. Appliquez l'autocollant sur les chevrons à travers la fenêtre du guide-chevron selon vos besoins. Retirez les bulles de l'autocollant en les frottant avec l'arrière de l'ongle de votre pouce.
7. Répétez cette étape à l'arrière de la lentille au besoin.
8. Insérez la lentille dans le boîtier jusqu'à ce que les deux fermoirs s'enclenchent (voir figure 4).

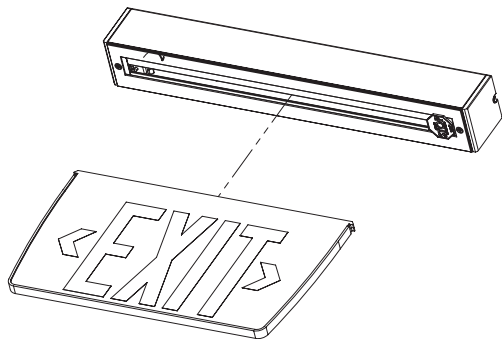


Figure 4.

9. Allumez le panneau selon les instructions du boîtier.

⚠ WARNING

Riesgo de incendio o descarga eléctrica

Si no está calificado, consulte a un electricista.

⚠ WARNING

Riesgo de descarga eléctrica

Desconecte la alimentación en el fusible o el disyuntor antes de la instalación o el mantenimiento.

RESGUARDOS IMPORTANTES

CUANDO UTILICE EQUIPOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE SE DEBEN RESPETAR LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES.

1. LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
2. Ubicación seca solamente. No utilizar en el exterior.
3. No utilizar en ubicaciones peligrosas ni cerca de estufas a gas o eléctricas.
4. No permita que los cables de alimentación toquen superficies calientes.
5. No utilizar este equipo para otro uso que no sea el previsto.
6. La instalación solo la debe realizar personal calificado.
7. Instalar de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los requisitos de la agencia local de regulación.
8. El uso de equipos accesorios no está recomendado por el fabricante, ya que pueden generar una situación de inseguridad.
9. El equipo debe montarse en ubicaciones y a alturas en las que no esté fácilmente sujeto a la manipulación de personal no autorizado.
10. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instalación

1. Coloque el alojamiento de los componentes electrónicos según lo descrito en las instrucciones incluidas con el accesorio.
2. Determine la configuración de la lente: un único lado o dos lados; cheurones necesarios o no necesarios, y fondo espejado, blanco o transparente.

La lente está empaquetada en una configuración de un solo lado con fondo transparente.

NOTA: Si utiliza la lente con el fondo transparente predeterminado (en lugar de los fondos blanco o espejado provistos), se debe instalar solamente en donde haya un contraste de colores adecuado entre la leyenda de la señal y la terminación de la pared interior, detrás de la señal para brindar suficiente visibilidad. Si se desea cambiar a dos lados o a un fondo diferente, la lente se debe separar quitando el broche que se encuentra en el reflector de la lente (Ver la figura 1). De lo contrario, pase al Paso 6.

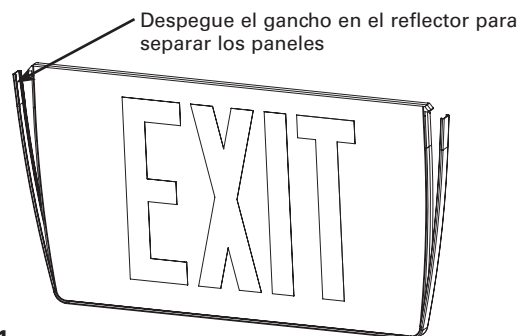


Figure 1.

3. Luego de quitar el broche del reflector de la lente, el número de lados y el fondo se pueden configurar como lo desee. (Ver la figura 2)

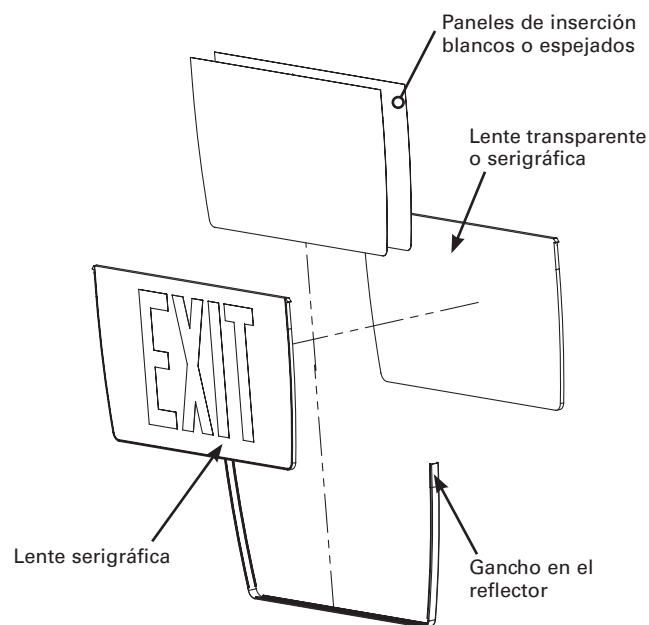


Figure 2.

4. Vuelva a adherir el broche al reflector de la lente.

Instrucciones de instalación para Lentes con Salida universal de iluminación de borde EUX

5. Si se desea colocar los patrones chevrons, apoye la plantilla de cartón de patrón chevron en la lente, alineando los pliegues a lo largo de la parte superior de la lente y de sus laterales. (Ver la figura 3). De lo contrario, pase al paso 9.

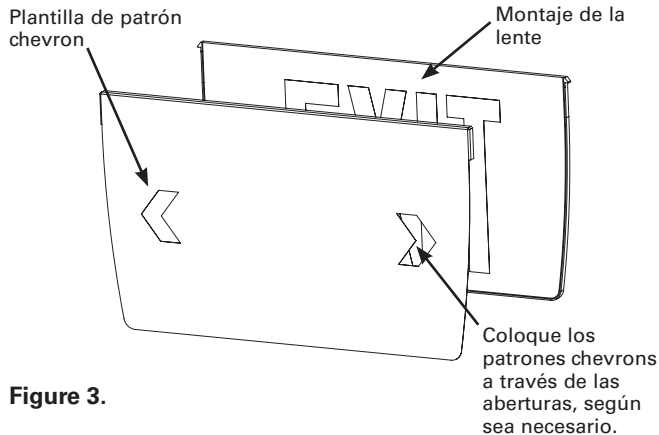


Figure 3.

6. Aplique el pegamento como lo desee en los cheurones a través de las ventanas que hay en la guía de cheurón. Quite las burbujas de la pegatina frotándolas hacia afuera con la parte trasera de la uña del pulgar.

7. Repita en la parte trasera de la lente según sea necesario.
8. Coloque la lente en el alojamiento hasta que ambos se adhieran. (Ver la figura 4).

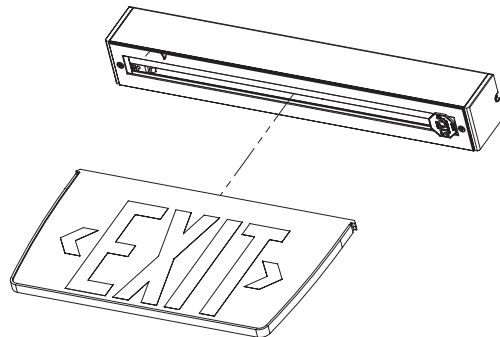


Figure 4.

9. Ilumine la señal según se describe en las instrucciones del alojamiento.

Warranties and Limitation of Liability

Please refer to www.cooperlighting.com/WarrantyTerms for our terms and conditions.

Garantie et limitation de responsabilité

Veuillez consulter le site www.cooperlighting.com/WarrantyTerms pour voir nos conditions générales.

Garantías y Limitación de Responsabilidad

Visite www.cooperlighting.com/WarrantyTerms para conocer nuestros términos y condiciones.

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
United States
Eaton.com

Eaton's Cooper Lighting Business
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269
Cooperlighting.com

© 2014 Eaton
All Rights Reserved
Printed in USA
Imprimé aux États-Unis
Impreso en los EE. UU.
Publication No. ADX141171

Eaton is a registered trademark.
All trademarks are property
of their respective owners.

Eaton est une marque de commerce
déposée. Toutes les autres marques
de commerce sont la propriété de leur
propriétaire respectif.

Eaton es una marca comercial
registrada. Todas las marcas
comerciales son propiedad de sus
respectivos propietarios.